



## Gebrauchs- und Pflegeanleitung Dynair® Keil Ballkissen® Comfort

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Dynair® Keil Ballkissen® Comfort.

**Mit dem Dynair® Keil Ballkissen® Comfort haben Sie sich für ein TOGU® Markenprodukt „made in Germany“ entschieden! Als Sportgerät ist es entsprechend den geltenden EU Regelungen produziert, es enthält keine Schwermetalle und besteht aus 100% recyclingfähigem Kunststoff.**

Der Sitz-Klassiker für Büro, zu Hause und unterwegs. Neu aus weicherem Material und mit effektiver Entlastungszone. Das Dynair gibt ein stabiles Sitzgefühl mit gleichzeitigem Balance-Effekt. Ein ergonomisch geformtes und anpassungsfähiges Luftkissen für bewegtes und aktives Sitzen. Fördert das Gleichgewicht, stärkt die Rückenmuskulatur ganz nebenbei und kann Rückenbeschwerden lindern.

Durch die Keilform unterstützt es außerdem die aufrechte Haltung. Gleichmäßige Druckverteilung für eine venenoptimierte Unterstützung der Oberschenkel. Es vereint die Vorteile des Ballkissens und des Keilkissens optimal in einem Produkt

### **Kleine Gerätekunde:**

Das Dynair® Keil Ballkissen® Comfort ist aus hochwertigem Ruton mit Nadelventil hergestellt.

Durchmesser: ca. 40 cm

Belastbarkeit: ca. 150 kg

### **Temperatur-Beständigkeit:**

Das Dynair® ist UV-beständig und auch bedingt hitzebeständig. Bis 45°C kann das Dynair® Keil Ballkissen® Comfort problemlos eingesetzt werden. Es sollte jedoch nicht bei direkter Sonneneinstrahlung gelagert werden (z.B. am Fenster). Das Material wird durch zunehmende Wärme weicher.

Das Dynair® Keil Ballkissen® Comfort ist auch kältebeständig, jedoch sollte die Lagerungstemperatur nicht unter -10°C liegen. Das Material wird durch zunehmende Kälte fester.

### **Pflege:**

Zum Reinigen des Dynair® Keil Ballkissen® Comfort können Sie alle milden, handelsüblichen Reinigungs- sowie Desinfektionsmittel verwenden. Lösungsmittelhaltige, säurehaltige oder ätzende Reiniger greifen das Material an. Das Ballkissen® ist wasserfest. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder spitzen Gegenständen.

### **Aufpumpen:**

Das Dynair® Keil Ballkissen® Comfort wird optimal mit Luft befüllt ausgeliefert.

Sie sollten stets darauf achten, dass die Oberfläche "plan" ist.

Im Bedarfsfall können Sie die Luftmenge mit einer Nadelventilpumpe (z.B. der TOGU Pumpe oder mit jeder herkömmlichen Fußballpumpe) nachträglich regulieren.

Bitte ziehen Sie das Ventil zwischen Daumen und Zeigefinger hoch, damit die Nadel nicht in die untere Seite des Ballkissens sticht. Achten Sie darauf, dass das Dynair® Keil Ballkissen® Comfort nicht prall mit Luft gefüllt ist. Weniger Luft-Innendruck hat mehr Wirkung, da nur dann die feinen Schwingungen, die sich auf die Bandscheiben und Wirbelsäule übertragen, ermöglicht werden.

Feuchten Sie stets die Nadel der Pumpe vor dem vorsichtigen Einführen in das Nadelventil an.

### **Lagerung:**

Bitte lagern Sie ihr Dynair® Keil Ballkissen® Comfort immer flach liegend.





## Usage and care instructions Dynair® Wedge Ballkissen® Comfort

**Congratulations on your purchase of the Dynair® Wedge Ballkissen® Comfort.**

**Having purchased the Dynair® Wedge Ballkissen® Comfort you have chosen a TOGU® branded product which is "Made in Germany"!**

**It is made in conformity with the applicable EU regulations for sports equipment, it contains no heavy metals and is made of 100% recyclable plastic.**

Perfect new solution for everybody who has to sit all day long and suffers from back pain.

Easy to use on (nearly) every chair in the office, at home or on journey. The air-filled Dynair Wedge Ballkissen Comfort is made of even softer and more comfortable foamed material. The renewed shape of the cushion got an additional integrated relief zone in the centre.

The Dynair Wedge Ballkissen Comfort makes the user sit in an active and dynamic way with balance effect at the same time. It is an ergonomic shaped and adjustable air cushion. Small unconscious movements are steadily necessary and lead to more balance and training of the deeper stabilizing back musculature. This can relieve back pain and support more upright position during a long work day. The Dynair Wedge Ballkissen Comfort is an ideal combination of air-filled ball and wedge cushion in one tool.

### **In - deflating:**

Before introducing the needle pinch the Dynair Wedge Ballkissen Comfort valve between two fingers and pull up a little, since otherwise you might puncture the other side of the product. To avoid damaging the valve, use only the pump supplied with the product.

Never pump up the Dynair Wedge Ballkissen Comfort until it is filled tight. Less internal air pressure is more beneficial, since only then can the desired fine vibrations be transmitted to the vertebral disc and column.

Always moisten the needle of the pump before carefully inserting it into the needle valve.

### **Equipment details:**

The Dynair Wedge Ballkissen Comfort is made of high-quality foamed Ruton.

Measure:            Approx. 40 cm Ø

Load capacity:    Approx. 200 kg

### **Thermal stability:**

The Dynair Wedge Ballkissen Comfort is UV-resistant and also heat-resistant to a limited degree. The can easily withstand temperatures of up to 45°C. However, the Dynair Wedge Ballkissen should be kept out of direct sunlight (e.g. do not store in the window). The material softens as it gets warmer.

The Dynair Wedge Ballkissen Comfort is also resistant to cold, but should nevertheless not be stored at temperatures below -10°C. The material hardens as it gets colder.

### **Care:**

Any mild standard cleaning agents and disinfectants can be used to clean the Dynair Wedge Ballkissen Comfort. Solvent-based, acidic or caustic cleaners will damage the material.

Avoid contact with sharp or pointed objects. The Dynair Wedge Ballkissen Comfort assumes body temperature within a few minutes. The nobbly side provides for enhanced air circulation while sitting.

The Dynair Wedge Ballkissen Comfort is waterproof.

### **Storage:**

Please always store your Dynair Wedge Ballkissen Comfort in a horizontal position.

